

An die Freude

CSC230 Database Technologies for Analytics

09 November 2016

Warm Up and Closing Message

Deutsch	English
Ode an die Freude	Ode to joy
Chor ohne Grenzen im Leipziger Hauptbahnhof	Choir without borders in Leipzig's main train station
Hallo!	Hello!
Wie geht's?	How goes it? (How are you?)
Sehr gut.	Very good.
Danke schön.	Thank you very much.
Sehr schön.	Very nice!
Ich freue mich!	I am pleased!
Fünf, sechs, sieben, ...	Five, six, seven ...
Grenzen gab's gestern	There were borders yesterday. (Divi- sion is now in the past).
Danke, Leipzig.	Thank you, Leipzig. (Thank you, peo- ple of this city.)

Main Act

Deutsch	English
Freude, schöner Götterfunken	Joy, God's beautiful spark,
Tochter aus Elysium	daughter from Elysium.
Wir betreten feuertrunken	We enter with our hearts aflame
Himmlische, dein Heiligtum	into your heavenly sanctuary.
Deine Zauber binden wieder	Your magic binds together again
Was die Mode streng geteilt	what custom strictly divided.
Alle Menschen werden Brüder	All people become brothers
Wo dein sanfter Flügel weilt	where your gentle wing lingers.